




# Abrasive expert.

**SUHNER**

 **Edelstahl: Schleifarbeiten  
an Grossküchenmöbeln**

 **Stainless steel: grinding work  
on professional grills**


 **Aciers Inoxydables: Travaux de meulage  
pour mobilier de cuisine**


 **Acciaio Inox: Lavori di finitura  
su mobili da cucina**




**Problem**  
**Problem**  
**Problème**  
**Problema**



 Angleichen der Schweissnähte an die vorhandene Oberflächenstruktur.

 Reduction of the welding beads to the existing surface.

 Egalisation des cordons de soudures des surfaces sur les structures.

 Asportazione dei cordoni di saldatura e satinatura della struttura.

**Lösung**  
**Solution**  
**Solution**  
**Soluzione**



Vorschleifen mit Druckluft-Winkelschleifer LPB 12 und Schleifscheiben SB 50 VA K 60/80

Rough grinding with pneumatic R/A grinder LPB 12 and discs SB 50 VA K 60/80

Retification d'ébauche avec meuleuse d'angle pneumatique LPB 12 et avec disques abrasifs SB 50 VA K 60/80

Sgrossatura con smerigliatrice pneumatica angolare LPB 12 e dischi abrasivi SB 50 VA grana 60/80

SUN-fix Schleifscheiben  
SUN-fix sanding discs  
Disques abrasifs SUN-fix  
Dischi abrasivi SUN-fix



Typ Type Type Tipo	Ø mm	Körnung und Bestell-Nr. Grit and Order No. Grain et n° de commande Grana e n° d'ordinazione		
		36	60	80
SB 50 VA	50	900 930	900 931	900 932
SB 75 VA	75	900 933	900 934	900 935

Gummiteller  
Backing pad  
Supports de meulage  
Plattorello di supporto in gomma



Typ Type Type Tipo	Ø mm	Härte und Bestell-Nr. Hardness and Order No. Dureté et n° de commande Durezza e n° d'ordinazione	
		mittel/medium/ moyenne/medio	hart/hard/ dure/duro
SBH 50	50	900 972	900 973
SBH 75	75	900 974	900 975



Fertigschleifen mit pneumatischer Schleifwalze PSW 75, Schleifband PSWB 75 x 75 und Druckluft-Geradeschleifer LLC 4

Finish-grinding with pneumatic drum PSW 75, abrasive belt PSWB 75 x 75, and extended pneumatic straight grinder LLC 4

Rectification de parachèvement avec rouleau de ponçage pneumatique PSW 75, manchon abrasif PSWB 75 x 75 et meuleuse droite pneumatique LLC 4

Smerigliatura con ruota pneumatica gonfiabile PSW 75 e nastro abrasivo PSWB 75 x 75 e smerigliatrice diritta allungata LLC 4



Typ Type Type Tipo	Abmessung Size Dimension Dimensione mm	Körnung und Bestell-Nr. Grit and Order No. Grain et n° de commande Grana e n° d'ordinazione			
		40	60	80	100
PSWB 75 x 75 VA	75 x 236	907 866	907 867	907 868	907 869
		120	150	180	220
		907 870	907 871	907 872	907 873
PSWB 75 x 75 FVV	75 x 251	C	M	VF	
		907 855	907 856	907 857	

Pneumatische Schleifwalze  
Pneumatic drum  
Rouleau de ponçage pneumatique  
Ruota pneumatica gonfiabile



Typ Type Type Tipo	Abmessung Size Dimension Dimensioni	Bestell-Nr. Order No. N° de commande N° d'ordinazione
PSW 75 x 75	75 x 75 mm incl. shaft 8 mm max. 6000 min <sup>-1</sup>	907 851



Typ Type Type Tipo	Drehzahl Speed Vitesse Velocità	Bestell-Nr. Order No. N° de commande N° d'ordinazione
LPB 12	12 000 min <sup>-1</sup>	59 351 01

# Abrasive expert.

**SUHNER**

## Vorteile Advantages Avantages Vantaggi



Anpassen des Finishs aller Flächen mit Druckluft-Geradeschleifer LLC 4 und Faservliesbürsten FVSK/FVVK

Grinding of all surfaces with extended pneumatic straight grinder LLC 4 and nonwoven fiber brushes FVSK/FVVK

Adaptation de la finition à toutes les surfaces avec meuleuse droite pneumatique LLC 4 et brosses en toile de fibres FVSK/FVVK

Satinatura con smerigliatrice pneumatica diritta LLC 4 e ruote in fibra sintetica FVSK/FVVK

Entfernen von Anlaufarben auf der Rückseite mit FVOS, FVOK und Druckluft-Geradeschleifer LLC 4

Removal of discoloration due to welding with FVOS, FVOK, and extended pneumatic straight grinder LLC 4

Enlèvement du dépôt de soudure au revers avec FVOS, FVOK et meuleuse droite pneumatique LLC 4

Eliminazione di colorazioni dovute al rinvenimento sul retro del metallo con ruote in tessuto FVOS, FVOK montati su smerigliatrice pneumatica diritta LLC 4

- Kompakte Basisform für einfaches Handling
- Schnelles Wechseln der Schleifscheiben
- Punktueller, gezieltes Schleifen
- Rationelle Arbeitsweise
- Leichter Geradeschleifer mit hohem Drehmoment (LLC 4)
- Ausstattung mit Dreh- und Hebelventil (LLC 4)
- Optimale Schleifmittel- und Maschinenkombination
- Ermüdungsfreies Arbeiten dank ergonomischer Gestaltung

Kunststoff-Faservliesbürsten  
Nonwoven fiber brushes  
Brosses en toile de fibres  
Ruote in fibra sintetica



Reinigungsscheiben  
Cleaning discs  
Disques de nettoyage  
Dischi in fibra per pulitura



Typ Type Type Tipo	Körnung und Bestell-Nr. Grit and Order No. Grain et n° de commande Grana e n° d'ordinazione			
	60	100	150	240
FVSK 40/30	907 999	908 000	908 001	908 002
FVSK 80/50	906 878	906 879	906 880	906 881

Typ Type Type Tipo	ø x Breite (mm) ø x width (mm) ø x largeur (mm) ø x larghezza (mm)	Bestell-Nr. Order No. N° de commande N° d'ordinazione
FVOK 75/13	75 x 13	907 055
FVOK 75/26	75 x 26	907 056
FVOK 100/13	100 x 13	907 057
FVOK 100/26	100 x 26	907 058
FVOK 150/13	150 x 13	907 059

- Compact size for easy handling
- Quick change of the abrasive discs
- Uniform and thorough grinding
- Versatile tool for multipurpose tasks
- Light straight grinder with high torque (LLC 4)
- Equipped with rotary and lever valve (LLC 4)
- Optimum combination of abrasive and machine
- Ergonomic design ensures ease of use

Kunststoff-Faservliesbürsten  
Non woven fibre brushes  
Brosses en toile de fibres  
Ruote in fibra sintetica



Reinigungsscheiben  
Cleaning discs  
Disques de nettoyage  
Dischi in fibra per pulitura



Typ Type Type Tipo	Körnung und Bestell-Nr. Grit and Order No. Grain et n° de commande Grana e n° d'ordinazione		
	100	180	280
FVVK 40/30	907 996	907 997	907 998
FVVK 80/50	903 429	903 430	903 431

Typ Type Type Tipo	ø x Breite (mm) ø x width (mm) ø x largeur (mm) ø x larghezza (mm)	Bestell-Nr. Order No. N° de commande N° d'ordinazione
FVOS 100/13	100 x 13	903 462
FVOS 150/13	150 x 13	903 463
Dorn/Overhung spindle Port-outil / Supporto	FD 6-14	150 x 20 x 14
		904 705

- Forme de base compacte pour simplifier la manipulation
- Remplacement rapide des meules
- Rectification ponctuelle et ciblée
- Mode de travail rationnel
- Meuleuse droite légère avec une couple de rotation élevée (LLC 4)
- Equipement avec une vanne rotative et à levier (LLC 4)
- Combinaison optimale du produit abrasif et de la machine
- Travail sans fatigue grâce à la forme ergonomique

Typ Type Type Tipo	Drehzahl Speed Vitesse Velocità	Bestell-Nr. Order No. N° de commande N° d'ordinazione
LLC 4 DH	3500 min <sup>-1</sup> mit Öl with oil avec huile con olio	3000 min <sup>-1</sup> ohne Öl without oil sans huile senza olio
		52 373 75



- Struttura robusta e facile da lavorare
- Sostituzione rapida dei dischi abrasivi
- Satinatura uniforme e gradevole
- Lavoro razionale
- Smerigliatrice pneumatica diritta maneggevole con coppia elevata (LLC 4)
- Modello con valvola a leva di sicurezza e rotativa (LLC 4)
- Combinazione ottimale fra abrasivi e smerigliatrici
- Ottime smerigliatrici con impugnatura ergonomica



# Abrasive expert.

**SUHNER**

Stainless  
Steel

The  
Value  
Option®



**Nutzen Sie die kostenlose  
Vor-Ort-Beratung.**



**Ask for free consulting and  
demonstration on your premises.**



**Solliciter nos conseils  
gratuit sur place.**



**Richiedeteci i nostri consigli e  
dimostrazioni pratiche presso di voi.**

**SUHNER Abrasive Expert AG**

Postfach 199  
CH-5201 Brugg  
Tel. 056/464 28 80  
Fax 056/464 28 31  
www.suhner.ch  
e-mail: info@suhner.ch

**OTTO SUHNER GmbH**

Postfach 1041  
D-79701 Bad Säckingen  
Tel. 07761/557-0  
Fax 07761/557-190  
www.suhner.de  
e-mail: info@suhner.de

**SUHNER SU-matic**

Handelsgesellschaft mbH  
Walküregasse 11/1  
A-1150 Wien  
Tel. 01/587 16 14  
Fax 01/587 48 19  
www.suhner.at  
e-mail: info@suhner.at

**SUHNER Italia Spa**

Via Filotti 2a  
I-24123 Bergamo  
Tel. 035/22 06 98  
Fax 035/22 59 65 / 035/23 89 89  
www.suhner.it  
e-mail: info@suhner.it

**SUHNER France S.A.**

3 Ter, Rue Parmentier - BP 98  
F-94140 Alfortville  
Tél. 0149 77 62 90  
Fax 0149 77 62 39  
www.suhner.fr  
e-mail:  
suhner.france@wanadoo.fr

**SUHNER Industrial Products  
Corp.**

Hwy. 411 S/Suhner Drive  
P.O. Box 1234  
Rome, GA 30162-1234  
Phone 706/235 80 46  
Fax 706/235 80 45  
www.suhnerusa.com  
e-mail:  
abrasiveexpert@suhnerusa.com

**SUHNER Productos Industriales**

Mexicanos, S.A. de C.V.  
APDO Postal 125 - C.P. 76800  
San Juan del Rio, QRO., Mexico  
Phone 427/239-78  
Fax 427/281-08  
www.suhner.com.mx  
e-mail: suhner@prodigy.net.mx

**SUHNER Australia Pty. Ltd.**

5/5 Vuko Place  
Warriewood, NSW 2102  
Phone 02/99 13 21 44  
Fax 02/99 13 98 15  
www.suhner.com.au  
e-mail: suhner@tpgi.com.au

**SUHNER U.K. Ltd.**

Unit No. 1  
Pool Road Business Center  
Nuneaton CV10 9AQ  
Warwickshire UK  
Phone 02476 384 333  
Fax 02476 384 777

**SUHNER India Pty. Ltd.**

Plot No. 235 U2  
Bommasandra Industrial Area  
Bangalore 561 158  
Phone 08110/3 11 08  
Fax 08110/3 11 09  
e-mail: sib@bgl.vsnl.net.in